

尤里耶夫著
陳鄂譯

中國人民的勝利

中外出版社



尤里耶夫著
陳 寧譯

中國人民的勝利

中華書局

中國人民的勝利

著者 郭沫若
譯者 陳仲英
出版者 中外生活社

刊
期

一九五一年五月初版

北京西長安街甲二十三號
電話(二)〇六七九
郵政掛號七九三〇

★ 版權有 ★

重印(0001)——5000

這本小冊子根據的是「全蘇政治及科學知識普及協會」一九五〇年出版的
『Историческая победа Кугайского народа над Америкацким империализмом и гоминдановской реакцией (1945—1950)』(中國人民對美國帝國主義及國民黨反動派的歷史性勝利)(一九四五年至一九四九年)，書名較長，所以簡化成現在的名字。

書中時間從一九四五年起至一九五〇年朝鮮戰事爆發為止。

——譯者

偉大的中國人民取得了對帝國主義和封建反動派的世界歷史性勝利，終於建立了中華人民共和國，這一勝利也是全世界民主進步陣營的最偉大的成就。美國帝國主義者的陰謀遭到了粉碎。美帝的陰謀就是把中國變成自己的殖民地，變成進攻蘇聯的跳板，變成帝國主義侵略中炮灰的供給地。

「中國民主的勝利，意味着爲持久和平而奮鬥的世界民主反帝陣綫的地位已經大大地增強了。」（註一）

人民革命在中國的勝利是中國人民在英勇的中國共產黨領導下爲清除半殖民地地位和達到民族獨立，爲消滅多少世紀的封建反動壓迫而進行多年鬥爭的結果。中國共產黨是在偉大十月革命的直接影響下建立起來的。中國人民的領袖毛澤東寫道：「十月革命一聲炮響，給我們送來了馬克思列寧主義」（註二）。偉大的馬列主義理論，斯大林同志專門論述中國革命問題的天才著作是中國共產黨的銳利武器。有了這一武器的幫助，中國共產黨便引導着中國人民走向對帝國主義和國內反動派的歷史性勝利。

「在我國十月革命之後，中國人民解放運動的勝利是對於世界帝國主義的整個體系以及對我們這時代中帝國主義侵略的全部計劃的新的有力打擊」。

（註三）。

蘇聯粉碎了希特勒德國和帝國主義日本，這大大加強了全世界人民也包括五萬萬中國人民的解放運動。在日本投降後，如斯大林同志在自己的告人民書中所指出的：我們業已爭取到了世界和平的必需條件。（註四）但是爲要實現這些條件，從法西斯統治下得到解放的人民還要清除國內和國際反動派對本國政治和經濟生活的影響。沒有這點，持久和平的建立是不可能的。

在真正的民主的基礎上把全國統一起來，這是中國人民的最重要問題。

在日本投降的時候中國的西部是在國民黨反動派控制下的。中國反動派的立場曾經由蔣介石明目張胆地規定了，他在一九四五年春天（還在對日戰爭的時期）國民黨的六次代表大會上發表的演說中聲明說：「我們今天的中心任務就是消滅共黨……中國共產黨是我們的內敵；只有消滅了共黨，我們的任務才算

是完成』。

在日本投降的時候，共產黨領導下的正規軍和游擊隊解放了在日本人後方的大片國土。北平、天津、南京、上海和其他華北華中重要城市的近郊都從日本佔領者的手中得到了解放，並且建立了人民自治政權。

美國統治集團過去和現在都企圖將中國轉變成自己的殖民地 and 重要的反蘇戰略跳板。他們夢想利用粉碎了自己的帝國主義競爭者（日本），削弱了另外的搶劫殖民地的敵手（英國）的機會變成中國人民的獨佔剝削者。美國帝國主義者想染指中國龐大的天然富源，將全中國的工人和農民都變成自己的殖民奴隸。同時美國的獨霸世界的野心家們想利用中國的土地準備進攻蘇聯。所以，新戰爭挑撥者的報紙已經計算過有幾百萬中國人可以被用做炮灰，以建立華爾街在全世界的霸權。但這種計算只是一相情願的。在中國共產黨領導下的中國人民以忘我的鬥爭戰勝了美國及其他帝國主義者及他們的國民黨走狗，達到了自己的解放。

美國獨佔資本的代表們懂得：只要在中國粉碎不了強大的民主力量，他們的帝國主義目標就無從達到。美國帝國主義者有鑒於此，便組織了對中國的干涉。他們實際上佔領了中國的幾個重要地區，不但使用自己的和國民黨的軍隊，而且也使用日本的戰鬥部隊對人民解放軍作戰。

早在日本投降以前，在一九四五年七月至八月間，國民黨的指揮部受到美國蔣間的鼓動，就對華北的人民武裝展開了大規模的作戰。實際領導作戰的美國將軍魏德邁在一九四五年八月三日接見外國記者時直接宣稱說：「政府軍使用美國武器對付共產黨，那是十分可能的」。

不但如此，從一九四五年八月中開始，日本軍隊也參加了這些戰鬥。蔣介石曾於一九四五年八月十六日特電日本駐華佔領軍司令岡村寧次，正式允許日本軍隊「保持武器裝備，以維持社會秩序及交通」，也就是說，以便抵抗人民解放軍和游擊隊。

由於蘇聯武裝部隊粉碎了日本在東北和朝鮮的軍隊，日本軍隊在中國停

止了軍事行動，而在這以後，美國的軍艦將十多萬海軍陸戰隊運到天津、青島以及華北的其他幾個港口。美國的海軍陸戰隊在上海也有駐紮。在北平、南京和幾個其他重要地點都駐有美國的空軍。美國軍隊佔據了華北的幾段鐵路，以免這些鐵路被人民解放軍奪取。

在美國人的保護之下，以美國軍事技術裝備起來的國民黨軍隊被運到了北平、天津、上海、南京和其他地點。

這樣一來，一九四五年十月的局勢就是如此：在已經由蘇聯軍隊從日本的壓迫下被解放出來的東北，曾與日本佔領者戰鬥多年的民主軍增強了。華北的大部分，華中的頗大一部分以及華南的個別地區都被人民解放軍解放了，而大城市和鐵路交叉點都還在美國和國民黨控制之下。

一方面是蔣介石集團組織對人民解放軍的進攻，在美國人的幫助下挑撥內戰，一方面是共產黨竭力創設條件，以求中國在民主基礎上的真正統一。

中國共產黨從中國人民的利益出發，早在一九四五年八月末就與國民黨開

始了談判。爲進行談判，八月二十八日以中國共產黨領袖毛澤東爲首的代表團抵達了重慶。共產黨提出了明確徹底的和平統一和國家民主化的方案。在一九四五年八月二十五日發表的中國共產黨的聲明中提出了具體的條件以建立獨立自由和強大的中國：政府承認人民解放軍和各解放區人民選舉的民主政權；公平地改編中國的軍隊，使一切政治黨派都合法化並且在國內保障公民自由；建立聯合政府並且實行經過修正的中國憲法草案。這一個和平重建祖國的方案得到了中國一切進步力量的支持，但却遭到國民黨反動派的猛烈反對。

以毛澤東爲首的共產黨代表團和國民黨政府之間的談判繼續到一九四五年十月十日，在談判期內，蔣介石政府在人民羣衆運動的壓力下僞裝同意共產黨所提出的某些提案。尤其是，達成了召開政治協商會議的協議，政協會議中包括各黨派團體的代表，以及無黨派的社會人士，商談戰後中國重建的問題。

國民黨指揮部不願這些決定，在一九四五年十月至十一月裏又對民主軍隊進行了幾次新的軍事行動。這時美國和日本軍隊不只一次地直接參加作戰。雖

然國民黨份子於十一月得以奪佔「東北走廊」——山海關市和南滿港口葫蘆島——但是美國帝國主義者和國民黨反動派粉碎人民武裝和消滅解放區的企圖在一九四五年秋天便由於人民解放軍和游擊隊的英勇抵抗而遭到了失敗。

例如，在一九四五年十月裏所發生的冀南大戰中，國民黨的兩個軍全被擊潰，而另一個軍人槍齊全地投到人民解放軍方面來。

同時發生了重大的國際事件。一九四五年十二月十六至二十六日在莫斯科舉行了蘇聯、美國和英國的外交部長會議。議事日程中也包括有中國問題。由於蘇聯的外交部長莫洛托夫同志採取了始終如一立場，英國和美國的外交家們被迫讓步，他們在那種情形下還不願馬上向全世界表明自己政策的本質。通過了關於中國的一致決定，如果這個決定真的在美國方面也予以執行，那麼這決定就會是在中國建立國內和平的一項重大步驟。決定中言明中國統一、民主化的必要性，言明各國不干涉中國內政，言明美國軍隊儘速從中國撤退。

莫斯科三外長會議的決定正面地反映出中國的局勢，蔣介石集團不得不恢

復和中國共產黨的談判。

一九四五年十二月十六日以中共中央政治局委員周恩來爲首的共產黨新代表團到達了重慶。談判結果，一九四六年一月十日發佈了停止軍事行動的命令，這命令是由共產黨和國民黨雙方簽字的。同一天召開了政治協商會議，參加的有共產黨、國民黨，民主同盟其他小黨派和團體的代表以及無黨派人士。一月三十一日政治協商會議閉幕。

通過了決議，要實現共產黨的最重要的要求——關於在中國建立有各黨派代表和無黨派人士參加的聯合政府。而且也決定要修正反民主的憲法草案，這草案還是在抗日戰爭以前就寫好了的。經過修正以後，憲法草案應當特別召集國民大會來通過。到此時爲止，實際上在中國是沒有一個固定的憲法的，最高的權力機關就是國民黨的代表大會。

在政治協商會議上通過這些決定時是由蔣介石主持會議的。但是同時，這個卑鄙的兩面派奉美國主子之命又頒發秘密命令給國民黨軍隊，向解放區發動

新的進攻。

一九四六年一月至四月，蘇聯軍隊完全撤出了他們從日本佔領者手中解放出來的東北。蘇軍把這一片土地交還給中國人民。東北人民不願意國民黨到來。他們選出了民主政權並且努力建設自己的新生活。但是國民黨政府決定用武力強把自己的權勢加到東北人民身上。

早在一九四六年二月至三月，國民黨軍隊向東北展開了新的攻勢。在美國海軍陸戰隊的積極協助下，他們奪佔了南滿的幾個城市，包括瀋陽市在內。

一九四六年國民黨的中央執行委員會開會，撕毀了政治協商會議關於建立聯合政府，修正憲法草案的基本決議。

同時國民黨集團發動了幾次反蘇挑撥，暗殺了中國的幾個民主人士。一九四六年六月國民黨部隊奪佔了東北的中部，包括長春、吉林和四平街等城市。然而以哈爾濱為中心的整個北滿都堅定地掌握在民主軍手裏。

為了掩護準備向解放區發動全面進攻，國民黨政府還和共產黨的代表繼續

談判。建立了所謂停止軍事行動的執行部，其中包括有中國共產黨的代表周恩來，國民黨代表張羣和美國總統的特別代表馬歇爾將軍。

以馬歇爾將軍爲首的美國在中國的代表們擔任了國民黨與共產黨談判的中間人的職務，他們便利用這一職務幫助國民黨指揮部掀起內戰。美國軍官本應當預防國民黨軍與人民解放軍之間的軍事行動的再起，而實際上是從事間諜活動，而且從各方面幫助組織挑撥向人民解放軍進攻。此外，馬歇爾堅持要「改編」人民解放軍，也就是堅持消滅人民解放軍。同時美國政府增加了對蔣介石軍事物資的供應，而杜魯門延長了對國民黨中國租借法案的期限，由一九四六年三月三十日延到六月三十日。

爲什麼中國共產黨不管國民黨如何昭然地背信，還差不多在一年之中都沒有和南京的國民黨政府決裂呢？

毫無疑義，共產黨的領袖們沒有一分鐘是受到蔣介石「和平」誠意和馬歇爾調處的「誠實」的迷惑的。但是還需要時間讓廣大的人民羣衆相信他們受

了騙，相信國內和平的希望是沒有的。

中國共產黨人不屈不撓地努力以和平方式達到國內的統一和民主化。但是美國帝國主義者和蔣介石集團却認爲這是中國民主力量弱小的明證。國民黨的頭目們會傲慢地向全世界叫囂，說只消三個月到六個月的時間就可以粉碎人民解放軍，消滅解放區，並且如他們所說的，「澈底解決共黨問題」。

一九四六年七月蔣介石軍隊開始向華南展開總攻。國民黨軍隊得到了美國的龐大軍事援助，一九四六年六月至一九四七年六月這一年期內以重大的犧牲代價，佔領了解放區的幾個城市，特別是張家口（察哈爾省會）和延安（陝甘寧邊區首府），後者十餘年以來都是共產黨和人民解放軍領導機關的所在地。國民黨對延安的進攻是在一九四七年三月十二日杜魯門宣佈了自己的反共鬥爭主張之後不多幾天便開始的，這一點頗值得注意。

爲了要了解這一時期國民黨軍得到暫時成功的原因，只要記住一點就行了：國民黨軍在數量上等於人民解放軍的三倍半（四百多萬比一百二十萬人）；

國民黨軍擁有美國和日本的武裝和軍事技術，和一千架飛機。同時人民解放軍在軍火給養的供應上有很大的困難。

美國夢想世界霸權的野心家們認爲他們在中國的統治權是永遠根深蒂固的了。美國好戰分子的最無恥，最露骨的一個文件，魏德邁向美國政府的報告書中說：「對美國，友好或同盟的中國不但是重要的海空軍基地，而從其取用不竭人力的觀點說來，也將會是美國的重要盟邦」。

蔣介石集團得到美國的援助，便出賣了國民黨中國所僅存的一點政治和經濟自主權。美國的顧問攫佔了軍隊、情報、財政和國民黨國家機器其他部門的實際領導權。一九四六年十一月四日蔣介石政府和美國簽訂了「友好、商務及航運」的條約，這條約向美國的獨佔資本呈獻了變中國爲殖民地的最有利的可能性。華北的港口青島變成了美國海軍的基地。

賣國政策的後果不久就表現出來了。早在一九四七年中國的進口貨中有一半以上都來自美國。按照中國全國工業協會的數字，在日本投降後一年之

內，單只在華東的八省之內全部工廠企業就有四分之一倒閉，因此造成六十萬工人失業。一九四六年的工業生產額只等於一九三六年水平的百分之十。進行反人民的內戰的龐大軍事支出，以及美國和蔣介石上層份子商人地主的投機行為引起了空前的通貨膨脹。由於剝削的加甚，通貨膨脹的增長，一九四七年末的時候工人實際工資與一九三六年水平相比較低落了三分之二。同時帶頭的統治集團「四大家族」——蔣介石，他的親戚宋子文和孔祥熙，以及國民黨特務頭子陳立夫和陳果夫兄弟——侵吞了數達一百億到二百億美金的國家財產。「四大家族」集團利用國民黨國家和黨的機器的領導者地位搜括個人利潤。這一集團勾結着美國帝國主義和中國封建制度，毫不代表中國民族資產階級的利益。相反地，這集團所代表的是買辦資產階級，那就是為外國帝國主義（這時是美帝國主義）服務的資產階級。

國家受到美帝國主義的奴役，佔中國人口五分之一的農民所受的剝削也更加重了。地主與富農（佔農村人口的百分之八）擁有全部可耕土地的百分之七